

Rotary International

Rotary
Distrito 4310



Governador Luiz Henrique Furlan



Seja um Presente para o Mundo

Coordenadora Sonia M. A. Furlan

CARTA MENSAL – 01

ANO ROTÁRIO 2015-16

JULHO





K.R. RAVINDRAN



GOVERNADOR 2015-16
Luiz Henrique Furlan
VICE-GOVERNADOR 2015-16
Marco Antonio Colenci
CONSELHEIRO PESSOAL
Wilson Takada Junior
SECRETÁRIO DISTRITAL
Marco Antonio da Silva
SECRETÁRIO DISTRITAL ADJUNTO
Waldemar Müller
TESOUREIRO
José Otávio Escodro
PROTOCOLO
Walter Jorge de Aguiar
INSTRUTOR DISTRITAL
Marco Antonio Colenci
ASSESSORES JURÍDICOS
Newton Colenci
Francisco de Souza Pacheco
CLUBE DA GOVERNADORIA
RC DE INDAIATUBA-VOTURA
Presidente: Eduardo Lopes
Secretário: Luiz Fernando S. Werneck de Almeida
PROPAGANDA / MARKETING / MÍDIA DIGITAL
Adriana Terezinha Dantas Moreira de Souza
CARTA MENSAL
Gislaine Daniela Furlan Kamizono
Renata Heloísa Furlan Antolini
GUIA DISTRITAL
Gislaine Daniela Furlan Kamizono
SITE DO DISTRITO - www.rotary4310.org.br
Luiz Ernesto George Barrichelo
COMISSÃO DE PLANEJAMENTO ESTRATÉGICO
Luiz Henrique Furlan
Marco Antonio Colenci
Newton Colenci
Michiko Sakate
Marcos Marcelo de Moraes e Matos
COMISSÃO CAPTAÇÃO DE RECURSOS
Sebastião José da Silva
COMISSÃO DE FINANÇAS
Reynaldo Russo Ayres
Paulo Roberto Ribeiro de Oliveira
COMISSÃO DA CONFERÊNCIA DISTRITAL
André Marcio dos Santos
José Aref Sabbagh Esteves
Andréa Sátolo
Antonio Pedro Carvalho
Francisco Dimas Tranquilin
José Orlando De Almeida
Paulo Sérgio Spolidoro
Solange Rabello de Oliveira
Adriana Terezinha Dantas Moreira de Souza
Marco Antonio da Silva
Mária Helena de Toledo Wegbecher
Therezinha Maria Serafim da Silva
Lucy Hellmeister Abrahão Valdrighi
GRUPOS ÁREA ENFOQUE
RECURSOS HÍDRICOS E SANEAMENTO
José Orlando De Almeida
João Carlos Maiolo
EDUCAÇÃO BÁSICA E ALFABETIZAÇÃO
Alair Candelária Bernardinetti Lelli
SAÚDE MATERNO INFANTIL E NUTRIÇÃO
Bernadete Stifter Werneck de Almeida
PREVENÇÃO E TRATAMENTO DE DOENÇAS
Reynaldo Russo Ayres
DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO E COMUNITÁRIO
Emílio Carlos Cassano
PAZ E PREVENÇÃO / RESOLUÇÃO DE CONFLITOS
Mária Helena de Toledo Wegbecher
COMISSÕES DISTRITAIS
COMISSÃO DISTRITAL DO DESENVOLVIMENTO DO QUADRO ASSOCIATIVO
Pedro Luiz Schmidt
ESTATÍSTICA DO DESENVOLVIMENTO QUADRO ASSOCIATIVO
Synemar Geraldo Silva Cervellini
COMISSÃO DISTRITAL DA FUNDAÇÃO ROTÁRIA
Wilson Takada Junior
SUB COMISSÃO DE SUBSÍDIOS
Wilson Takada Junior
SUB COMISSÃO DA ABTRF
Cleonir Bertipaglia
SUB COMISSÃO DE DOAÇÕES ANUAIS
Edgar Marcos Paim
SUB COMISSÃO FUNDO PERMANENTE
Synemar Geraldo Silva Cervellini
SUB COMISSÃO EQUIPES DE TREINAMENTOS VOCACIONAIS
Márcio da Silva Leitão Filho
SUB COMISSÃO PÓLIO PLUS
Maíra Santos de Andrade Araújo
SUB COMISSÃO PAUL HARRIS SOCIETY
Pedro Luiz Schmidt

Estimada Turma de Classe Mundial,
Hoje é um dia muito importante para todos nós - o dia em que embarcamos juntos em uma jornada de um ano inesquecível repleto de serviços e companheirismo. Portanto, gostaria de desejá-los muito sucesso no ano que se inicia e dizer que Deus nos guiará no nosso trabalho.
Quero aproveitar esta oportunidade para mencionar alguns assuntos relevantes ao nosso ano.
Hoje nós lançamos o Rotary Global Rewards, um programa que oferece descontos para rotarianos em diversos produtos e serviços, como passagens aéreas, hotéis, entretenimento e muito mais.

Divulguem a novidade quando visitarem os clubes e conversarem com a família rotária. Todo associado representativo pode participar e aproveitar as ofertas em www.rotary.org/myrotary/pt. Incentivem os rotarianos a se cadastrarem no site imediatamente para aproveitarem este benefício.

Também gostaria de lembrá-los das Conferências Presidenciais de 2015-16, que abordarão as nossas áreas de enfoque. De janeiro a março de 2016, teremos cinco Conferências em diferentes países, com palestrantes imperdíveis, plenárias informativas e workshops dinâmicos. Os participantes terão a chance de fazer contato com líderes rotários de outras partes do mundo e ouvir novas ideias que poderão colocar em prática em suas regiões. Mais informações serão enviadas em breve. Enquanto isso, acessem www.rotary.org/myrotary/pt/document/2015-16-presidential-conferences para mais detalhes.

Estou muito ansioso pelo dia em que a pólio será finalmente erradicada. Talvez esta conquista seja alcançada durante o nosso ano, mas sabemos que isso não significará o fim do nosso trabalho. Para que o mundo seja certificado como livre da poliomielite, três anos precisam se passar sem a ocorrência da doença. Durante este período, devemos continuar vacinando as crianças, rastreando qualquer sinal do vírus e mantendo um alto nível de conscientização. Nesta fase tão importante, todos nós temos um papel a desempenhar.

Espero que sua motivação e dedicação ao Rotary contribuam para todas as áreas mencionadas acima.

Esta é a hora. A nossa hora. Uma hora que não voltará jamais. Sejam Um Presente para o Mundo.

Atenciosamente,
K.R. Ravindran Presidente, 2015-16

Rotary International Brazil Office:

<http://www.rotary.org.br/faleconosco.php>

Rua Tagipurú, 209 – Perdizes - CEP 01156-000 São Paulo- SP
Telefone: 11-38262966 ramal 06 / Fax: 11-36676575

Gerência:

Celso Fontanelli

celso.fontanelli@rotary.org

Departamento de Suporte a Clubes e Distritos:

Débora O. Watanabe – Supervisora
Washington Pinheiro – Coordenador

debora.watanabe@rotary.org
washington.pinheiro@rotary.org

Departamento da Fundação Rotária:

Edilson M. Gushiken – Supervisor
Helder S. de Souza – Coordenador
Patrícia Ávila – Coordenadora, Captação de Recursos

edilson.gushiken@rotary.org
helder.souza@rotary.org
patricia.avila@rotary.org

Departamento Financeiro:

Cláudia Priscila J. Silva – Coordenadora

claudia.silva@rotary.org

Departamento de Publicações:

Clarita Croco Urey – Supervisora
Washington Pinheiro – Assistente
Robson D C Duarte – Assistente

clarita.urey@rotary.org
washington.pinheiro@rotary.org
robson.duarte@rotary.org



JOSÉ UBIRACY - BIRA

SUB COMISSÃO DAS BOLSAS

Presidente: Eziqel Bacchin

COMISSÃO DE EX-PARTICIPANTES DE PROGR DA FR – “ALUMNI”

Irineu Carniatto

SUB COMISSÃO GERENCIAMENTO DE PROJETOS “CADRE”

Fernando Aparecido dos Santos

NOVAS GERAÇÕES/PRÓ-JUVENTUDE

Érico Augusto Fernandes Piovesan

COMISSÃO INTERCÂMBIO DE JOVENS

Chairman: João Gabriel Mazzone Mestieri

Minoru Sakate

James Alexandre Magnus Landmann

NOVAS GERAÇÕES

Roseli Provezani Assis

COMISSÃO RYLA

Roberto Sogayar

COMISSÃO ROTARACT

Elaine Cristina Exel

COMISSÃO INTERACT

Levi Meira de Souza

COMISSÃO ROTAKIDS

Daniel Evandro Sombini

REPRESENTANTE DISTRITAL DO INTERACT

Beatriz Foltran

REPRESENTANTE DISTRITAL DO ROTARACT

Murilo Abreu da Silva

REPRESENTANTE DISTRITAL DO ROTEX

João Pedro Camacho Paschoaleto

NÚCLEO ROTARY DE DESENVOLVIMENTO COMUNITÁRIO

Sebastião José da Silva

COMISSÃO IMAGEM PÚBLICA

Adriana Terezinha Dantas Moreira de Souza

COMISSÃO INSTRUÇÃO ROTÁRIA

Pedro Albertini

INFORMATIVO

Luiz Ernesto George Barrichelo

COMISSÃO TECNOLOGIA DA INFORMÁTICA

Ivan Assaritti

COMISSÃO DE EXPANSÃO

Miguel Angel Turra Marchant

COMISSÃO DE ADMINISTRAÇÃO DE CLUBES

Newton Colenci

COMISSÃO INTERCÂMBIO ROTÁRIO DA AMIZADE

Michiko Sakate

COMISSÃO DE SERVIÇOS À COMUNIDADE

Antonio Wilson Rigolin

COMISSÃO DE INDICAÇÃO DO GOVERNADOR

Humberto de Lucena

Marco Antonio Colenci

Miguel Angel Turra Marchant

Wilson Takada Junior

Michiko Sakate

SUB COMISSÃO PROMOÇÃO DA CONVENÇÃO DO RI

Minoru Sakate

COMISSÃO DE PROJETOS E PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS

Eduardo de Meira Coelho

COMISSÃO SERVIÇOS INTERNACIONAIS

Wilson Takada Junior

COMISSÃO BOLSA ROTARY PELA PAZ

Eduardo de Meira Coelho

Foehd Hessain Salmen

COMISSÃO SERVIÇOS PROFISSIONAIS

José Walter Viotto

COMISSÃO INTERPAÍSES BRASIL-PORTUGAL E PAÍSES DA LÍNGUA PORTUGUESA

Newton Colenci

Joaquim Castro

Renato de Meira Castro

COMISSÃO DISTRITAL DE PREMIAÇÃO E RECONHECIMENTO

Sérgio Adriano Lelli

COMISSÃO DE EVENTOS

Carlos Waldir De Genaro

COMISSÃO DE COMPANHEIRISMO

José Carlos Bertasso

COMISSÃO FORMAÇÃO DE LÍDERES

Emílio Carlos Cassano

Bruno Lopes Rozado

COMISSÃO FORTALECIMENTO DE CLUBES

Marcos Marcelo de Moraes e Matos

GOVERNADORES ASSISTENTES

ÁREA 01 - Pedro Luis Lorenzetti

ÁREA 02 - Gilberto Spadotto Viudes

ÁREA 03 - José Francisco Moura Campos

ÁREA 04 - Alberto Pacheco Fay

ÁREA 05 - Irineu Carniatto

ÁREA 06 - Paulo Sergio Hideyoshi Kudo

ÁREA 07 - Laerte Tadeu Zucolo

ÁREA 08 - Rafael Saidemberg Ottaviano

ÁREA 09 - Danielle Pupin Ferreira

ÁREA 10 - José Maurício Orsolini

Estamos iniciando uma desafiadora etapa da existência da nossa instituição, agora sob a liderança do presidente K.R. “Ravi” Ravindran, que nos exorta a trazer de volta um fundamento que construiu a nossa organização: a ênfase em altos padrões éticos em todos os aspectos de nossas vidas. Teremos um ano para levar os clubes a transformar as vidas dos mais carentes das nossas comunidades. O início de um ano rotário nos leva a pensar na responsabilidade que temos com o Ideal de Servir, que é o objetivo maior da nossa instituição, traduzido no lema que já se tornou a marca do Rotary: Dar de Si Antes de Pensar em Si. A prestação de serviços se tornou a responsabilidade maior dos rotarianos.



Nesse contexto, a decência se inclui entre os objetivos do Rotary com a difusão das normas da ética profissional e a melhoria das comunidades pela conduta exemplar dos rotarianos na sua vida pública e privada. Assim, podemos afirmar que trabalho, tolerância, ética e decência são as virtudes que alavancaram o grandioso progresso da nossa instituição ao longo de sua história. Nós, rotarianos, temos a obrigação e a responsabilidade de passar essas virtudes à sociedade, mostrando o caminho da ética na vida pública, na vida privada e no exercício de nossas profissões. Juntam-se a essas virtudes o idealismo e o entusiasmo tão próprios dos espíritos jovens que devem estar sempre presentes na alma do rotariano. Não devemos esquecer que somos, todos, parte de um enorme time de homens de bem, que usando seu poder de liderança em mais de 219 diferentes países, em 35 mil clubes, fazemos a diferença em um mundo cada vez mais carente dos valores que buscamos preservar, juntando para isso talentos, agregando inteligências e corações. Para fazer o Rotary ainda melhor em nosso país precisamos constituir um grande bloco formado a partir dos presidentes dos cerca de 2.400 clubes até os 11 coordenadores nacionais do Rotary e seus assistentes, todos atuando de forma harmônica, coesa, vibrante e entusiasmada. Esse é o meu desejo. Estamos diante da exortação do presidente Ravi, incentivando o rotariano a usar seu talento, experiência e liderança para ser um presente para o mundo neste ano rotário 2015-16. “Todos vocês receberam tantos presentes e agora lhes foi dado este grande presente, esta grande oportunidade. Um ano para ter todos os seus talentos, todos os seus dons, tudo o que você é e pode se tornar – um presente para o mundo”, disse Ravi. Esse presente, companheiros, é a nossa capacidade de servir à humanidade, que muito espera das ações benfazejas dos rotarianos de todo o mundo. Assumo o honroso e relevante encargo de diretor do Rotary International para a região das Zonas Rotárias 22A e B, 23A, B e C, compreendendo o Brasil e América do Sul, abrangendo Uruguai, Paraguai, Argentina, Chile, Bolívia, Peru e Equador. Prometo todo meu empenho para fazer com que todos os rotarianos estejam engajados com o mesmo objetivo de levar a essas comunidades um rico presente, representado pelas ações que iremos desenvolver, com grande entusiasmo e alegria.

Meus estimados(as) Governadores(as) 2015-16,

No momento em que iniciamos uma nova e desafiadora etapa da existência da nossa instituição, cumprimento a todos vocês e os encorajo a que deem ênfase no cumprimento das ambiciosas, mas factíveis, metas do nosso presidente K. R. “Ravi” Ravindran, que se concentram no Desenvolvimento do Quadro Associativo, no crescimento da nossa Fundação Rotária, no apoio ao combate à Pólio e na projeção da Imagem Pública do Rotary.

Prometo meu apoio para fazer com que todos os rotarianos estejam engajados com o mesmo objetivo de levar às nossas comunidades um rico presente, representado pelas ações que estamos dispostos a desenvolver, com grande entusiasmo e alegria.

Sejamos um presente para o mundo.

Recebam meu cordial abraço.

José Ubiracy - Bira
Diretor do RI - 2015•17



LUIZ HENRIQUE FURLAN

Quando ao assumir a responsabilidade do exercício do cargo de Governador Distrital, receios dos inúmeros compromissos assumidos nos surgiram, principalmente, sendo representante do Presidente do Rotary Internacional. Sendo o responsável legal, bem como pelo acompanhamento dos clubes em todas as atividades, e em busca de atingirmos as metas. O trabalho é bastante intenso, no entanto, ao chegarmos aos clubes para as visitas, nos deparamos com tanto carinho e dedicação que esquecemos o cansaço e as formalidades tendo a certeza que todos estão empenhados no cumprimento das metas solicitadas pelo Rotary Internacional.



Os clubes estão buscando atender o nosso pedido de aumento do Quadro Associativo, bem como estão empenhados em fundarmos o primeiro E-Club do Distrito. Quanto a Fundação Rotária, podemos dizer que todos tem nos apresentado metas desafiadoras, porém factíveis. Tenho a certeza que com estes desafios colocados nós iremos erradicar a Pólio no mundo, inclusive, já temos vários Clubes World Class, nos quais os (as) companheiros (as) fizeram doações pessoais de no mínimo dez dólares, o que é maravilhoso e atendem a uma das metas da Governadoria.

Como diz o nosso Presidente Ravi Ravindran: "Vocês têm um ano para construir monumentos que irão durar para sempre. Eles não serão esculpidos em granito ou mármore, e sim na vida e no coração de gerações. Este é o nosso momento. Vamos agarrar esta oportunidade com unhas e dentes".

Com o intuito de atendermos as diretrizes do nosso Presidente, nós do Distrito 4310 tomamos como símbolo a ÁGUIA, devido a sua determinação e força em busca dos objetivos. Contamos com essa garra para todos juntos "Seremos um Presente para o Mundo"!!!



SONIA M. AGUIRRE FURLAN



É com muito carinho que assumi a responsabilidade ao lado do meu marido como Coordenadora Distrital. Coloquei-me à disposição para ajudá-lo no desenvolvimento da gestão 2015-16, buscando auxiliá-lo a atingir as metas definidas pelo Rotary Internacional.

Só tenho a agradecer e posso dizer, sem sombra de dúvidas, que estou encantada pela acolhida, carinho e pelos trabalhos desenvolvidos pelos cônjuges, cada qual em parceria com seus clubes.

Nas visitas que nós realizamos nos apresentaram seus trabalhos, onde atendem as necessidades das comunidades, bem como aos objetivos do Rotary Internacional. Vimos trabalhos que atendem a ética, alfabetização, atendimentos as crianças, idosos e meio ambiente.

Temos muitos desafios e muito trabalho a fazer, e para isso conto com vocês.

Vamos trabalhar juntos com as metas do Rotary Internacional para que possamos fortalecer nossa instituição e “Seremos um Presente para o Mundo”!

Sonia M. Aguirre Furlan





RELATÓRIO DE FREQUÊNCIA E DE DESENVOLVIMENTO DO QUADRO ASSOCIATIVO -
DISTRITO 4310 Ano 2015/16 - Julho

Clubes do Distrito	30/06/2015	Julho de 2015		Agosto de 2015		Setembro de 2015		Outubro de 2015		Frequência Média e Variação do Q.A.	
	Nº de Assoc.	Frequência	Nº de Assoc.	Frequência	Nº de Assoc.	Frequência	Nº de Assoc.	Frequência	Nº de Assoc.		
Agudos	37	79,63%	37							79,63%	0
Americana	13	92,31%	15							92,31%	2
Americana-Integração	13	84,38%	16							84,38%	3
Boituva	18	68,42%	21							68,42%	3
Boituva-Sul	18	98,08%	18							98,08%	0
Botucatu	42	72,92%	43							72,92%	1
Botucatu-Bons Ares	28	76,19%	30							76,19%	2
Botucatu-Cidade Alta	27	75,31%	31							75,31%	4
Botucatu-Cuesta	48	86,98%	48							86,98%	0
Botucatu-Norte	49	69,77%	49							69,77%	0
Cabreúva	20	66,67%	21							66,67%	1
Capivari	19	73,75%	19							73,75%	0
Cerquilha	16	100,00%	18							100,00%	2
Conchas	11		11							0,00%	0
Hortolândia-101	11	61,43%	14							61,43%	3
Indaiatuba	35	84,14%	35							84,14%	0
Indaiatuba-Cocoes	16	83,89%	18							83,89%	2
Indaiatuba-Votura	24	96,00%	25							96,00%	1
Itú	27	84,44%	27							84,44%	0
Itú-Convenção	27	82,19%	27							82,19%	0
Itú-Terras de São José	17	87,69%	17							87,69%	0
Laranjal Paulista	12		13							0,00%	1
Lençóis Paulista	33	88,89%	32							88,89%	-1
Macatuba	16	87,50%	17							87,50%	1
Nova Odessa	16	98,21%	18							98,21%	2
Pardinho	8	69,44%	9							69,44%	1
Piracicaba	18	80,36%	18							80,36%	0
Piracicaba-Cidade Alta	21	86,11%	21							86,11%	0
Piracicaba-Luiz de Queiroz	20	67,65%	20							67,65%	0
Piracicaba-Paulista	20	82,50%	20							82,50%	0
Piracicaba-Povoador	23	55,00%	23							55,00%	0
Piracicaba-São Dimas	15	78,68%	17							78,68%	2
Piracicaba-V. Rezende	19	65,38%	19							65,38%	0
Porto Feliz	30	68,48%	30							68,48%	0
Rafard	20	96,59%	22							96,59%	2
Rio das Pedras-Centro	20	76,25%	20							76,25%	0
Saltinho	24	95,00%	24							95,00%	0
Salto	40	71,05%	40							71,05%	0
Salto-Moutonné	20	71,43%	25							71,43%	5
Sta. Barbara D'Oeste	30	73,86%	30							73,86%	0
SBO-Progresso	13	66,28%	15							66,28%	2
São Manuel	26	86,00%	26							86,00%	0
Sumaré	20	86,32%	20							86,32%	0
Sumaré-Ação	18	100,00%	19							100,00%	1
Sumaré-Norte	8	90,00%	8							90,00%	0
Sumaré-Villa Flora	7	75,00%	7							75,00%	0
Tietê	22	57,14%	21							57,14%	-1
Resultados totais/médias do Distrito	1035	76,54%	1074	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	76,54%	39



**TREINAMENTO
GOVERNADORES ASSISTENTES
(08/02/2015)**



**TREINAMENTO
EQUIPE DISTRITAL
(01/03/2015)**





PETs (Seminário de Treinamento de Presidentes Eleitos)
(27 a 29/03/2015)



**Assembléia Seccional I
(12/04/2015)
Sumaré/Nova Odessa**

**Assembléia Seccional II
(26/04/2015)
Boituva**





Indaiatuba
(27/06/2015)





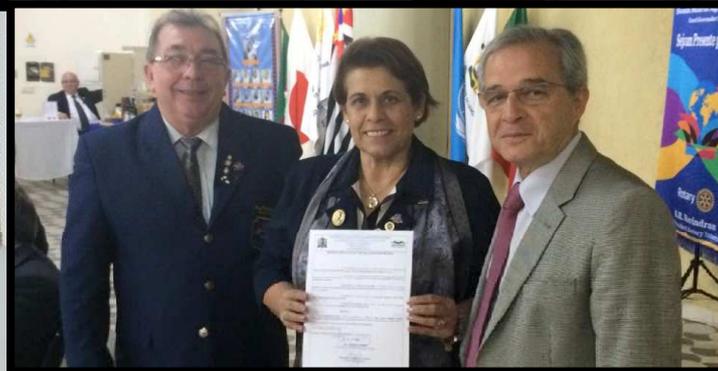
**Indaiatuba
(27/06/2015)**



**Rotary Club de Salto
Moutonné
(15/07/2015)**



**Rotary Club de Lencóis
Paulista
17/07/2015**





**Rotary Club de Santa Bárbara
D'Oeste-Progresso
(20/07/2015)**

**Rotary Club de Itu
(22/07/2015)**



**Rotary Club de Sumaré-Ação
(23/07/2015)**

**Rotary Club de Piracicaba-
São Dimas
(27/07/2015)**



**Rotary Club de Indaiatuba-Cocaes
(28/07/2015)**

**Rotary Club de Botucatu-Bons Ares
(29/07/2015)**



Rotaract

Interact





Rotakids



Rotex



Rotary
Distrito 4310



Seja um Presente para o Mundo

ADEUS POLIO...
Obrigado Rotary!

Rotary
Distrito 4310



END
POLIO
NOW

ADEUS POLIO...
Obrigado Rotary!

Rotary
Distrito 4310



Seja um Presente para o Mundo

PARTICIPE:

Rotary 
XXXVIII
INSTITUTO ROTARY
DO BRASIL
RIO DE JANEIRO

27 a 29 de Agosto de 2015

na Cidade Maravilhosa

ACESSE:

Rotary
Distrito 4310



WWW.ROTARY4310.ORG.BR



WWW.FACEBOOK.COM/DISTRITO4310

VALOR DO DÓLAR ROTÁRIO: JULHO R\$ 3,12